



PT



Obrigado por comprar um produto Haier.

Deve ler estas instruções cuidadosamente antes de usar o aparelho. As instruções contêm informação importante que o ajudará a obter o melhor desempenho do aparelho e a assegurar a instalação segura, utilização e manutenção adequada.

Manter este manual em local conveniente para que o possa consultar sempre, para uma utilização segura e adequada do aparelho.

Se vender o aparelho, se o oferecer, ou se o deixar quando mudar de casa, assegurar que também entrega este manual para que o novo proprietário se possa familiarizar com o aparelho e com as advertências de segurança.



Legenda

Advertência – Informação de Segurança Importante



Informação geral e dicas



Informação ambiental



Nota: APENAS PARA O R.U.

Quando da receção do seu equipamento deve verificar o mesmo cuidadosamente relativamente a danos. Qualquer dano encontrado deve ser reportado de imediato ao motorista que fez a entrega. Alternativamente os danos encontrados devem ser reportados ao vendedor no prazo de 2 dias.

Condições ambientais

O dispositivo está etiquetado de acordo com a Diretiva Europeia 2012/19 / UE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE).

Os REEE contêm substâncias poluentes (que podem causar impactos ambientais negativos), bem como substâncias comuns (que podem ser reutilizadas) É importante sujeitar os REEE a procedimentos especiais para a recuperação e eliminação adequada de todos os contaminantes, bem como para a recuperação e reciclagem de todos os materiais. As pessoas podem desempenhar um papel importante para garantir que os REEE não se tornem uma preocupação ambiental. É importante observar algumas regras básicas:

- Os REEE não devem ser tratados como resíduos domésticos;
- Os REEE devem ser transferidos para pontos de recolha apropriados operados pelo município ou por empresas registadas. Em muitos países, para grandes REEE, a recolha de lixo doméstico pode ser aplicada. Em muitos países, quando compra um novo aparelho, o antigo pode ser devolvido ao vendedor, que deve recolher o mesmo gratuitamente, individualmente, nos casos em que o equipamento é do tipo equivalente e desempenha as mesmas funções que o equipamento fornecido.



ADVERTÊNCIA!

Risco de lesão ou asfixia!

Desligar o aparelho da corrente elétrica. Cortar o cabo de alimentação e eliminar o mesmo. Retirar a pega da porta para evitar que as crianças e os animais fiquem fechados dentro do aparelho.

| | |
|----------------------------------|----|
| 1- Informação de segurança | 4 |
| 2- Instalação | 7 |
| 3- Sugestões práticas..... | 11 |
| 4- Descrição do produto..... | 13 |
| 5- Painel de controlo..... | 14 |
| 6- Programas | 21 |
| 7- Consumo | 24 |
| 8- Uso diário..... | 25 |
| 9- Controlo remoto (WI-FI) | 30 |
| 10- Cuidado e limpeza..... | 32 |
| 11- Resolução de problemas..... | 35 |
| 12- Dados técnicos..... | 39 |
| 13- Assistência ao cliente..... | 40 |



Download the
HOn App



Antes de ligar o aparelho pela primeira vez ler as seguintes dicas de segurança!:



ADVERTÊNCIA!

Uso diário

- ▶ Este aparelho é destinado a ser usado em aplicações domésticas e similares tais como:
 - Zonas de cozinha do pessoal em estabelecimentos comerciais, escritórios ou outros ambientes laborais;
 - Casas rurais;
 - Pelos clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - Ambientes de tipo alojamento com pequeno-almoço.Um uso diferente deste aparelho em outro ambiente que não o ambiente doméstico ou para as funções normais de limpeza e cuidados domésticos, como a utilização comercial por parte de especialistas ou de utilizadores com formação para o efeito, é excluída mesmo nas aplicações acima referidas. Se o aparelho for usado de uma forma inconsistente, isso pode reduzir a duração do aparelho e pode anular a garantia do fabricante. Quaisquer danos no aparelho ou outros danos ou perdas decorrentes do uso do mesmo e que não sejam consistentes com o uso doméstico (mesmo que se encontrem em ambiente doméstico) não serão aceites pelo fabricante na extensão total da lei.
- ▶ Este equipamento pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada a supervisão ou instrução relativamente ao uso do equipamento de uma forma segura e entender os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com a máquina. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- ▶ As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- ▶ As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas exceto se continuamente supervisionadas.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo ou um conjunto disponível no fabricante ou no seu representante.
- ▶ Usar apenas os conjuntos de mangueiras fornecidos com o aparelho para a ligação da alimentação de água (não reutilizar conjuntos de mangueiras).
- ▶ A pressão da água deve ser entre 0,03 e 1 MPa.

**ADVERTÊNCIA!**

- ▶ Assegurar que as carpetes ou os tapetes não estão a obstruir a base ou qualquer uma das aberturas de ventilação.
- ▶ Após a instalação, o aparelho tem de ser posicionado de modo a que a ficha fique acessível.
- ▶ A capacidade máxima de carga de roupa seca depende do modelo usado (ver painel de controlo).
- ▶ Para consultar a especificação técnica do produto deve consultar o sítio web do fabricante.

Ligações elétricas e instruções de segurança

- ▶ Os detalhes técnicos (tensão de alimentação e entrada de alimentação) estão indicados na placa de classificação do produto.
- ▶ Assegurar que o sistema elétrico tem ligação à terra, que cumpre com as leis aplicáveis e que a tomada (eletricidade) é compatível com a ficha do aparelho. Caso contrário, procurar assistência profissional.
- ▶ O uso de conversores, tomadas múltiplas ou cabos de extensão é fortemente recomendado.
- ▶ Antes de limpar ou de fazer a manutenção da máquina de lavar, desligar o aparelho e fechar a torneira de água.
- ▶ Não puxar pelo cabo ou de alimentação para desligar o máquina.
- ▶ Assegurar que não há água no tambor antes de abrir a porta.

**ADVERTÊNCIA!**

A água pode atingir temperaturas elevadas durante o ciclo de lavagem.

- ▶ Não expor a máquina de lavar à chuva, luz solar direta ou outros elementos do clima. Proteger de um possível congelamento.
- ▶ Quando mover, não levantar a máquina de lavar roupa pelos botões ou pela gaveta do detergente, durante o transporte, nunca assentar a porta em cima do trolley. Recomendamos duas pessoas para levantar a máquina de lavar roupa.
- ▶ Na eventualidade de avaria e/ou de um mau funcionamento, desligar a máquina de lavar roupa, fechar a torneira de água e não alterar o aparelho. Contactar imediatamente o serviço de assistência ao cliente e usar apenas peças originais. O incumprimento destas instruções pode prejudicar a segurança do aparelho.

Utilização prevista

Este aparelho destina-se apenas para a roupa que pode ser lavada à máquina. Devem ser sempre seguidas as instruções dadas na etiqueta de cada peça de vestuário. Destina-se exclusivamente para uso doméstico dentro de casa. Não está destinado para utilização comercial ou industrial.

Não são permitidas alterações ou modificações no aparelho. Utilização não prevista pode provocar perigos e perda de toda a garantia e de reivindicações de responsabilidade.

2.1 Preparação

- ▶ Assegurar que não há danos de transporte.
- ▶ Assegurar que todas as fixações de transporte são removidas.
- ▶ Dado ser pesado, o aparelho deve ser sempre manuseado por duas pessoas.
- ▶ Retirar o aparelho da embalagem.
- ▶ Remover todos os materiais da embalagem incluindo o filme de proteção, a base de poliestireno, manter os mesmos longe do alcance das crianças. Enquanto está a abrir a embalagem, podem ser observadas gotas de água no saco de plástico e no óculo. Este é um fenómeno normal que resulta dos teste de água realizados na fábrica.

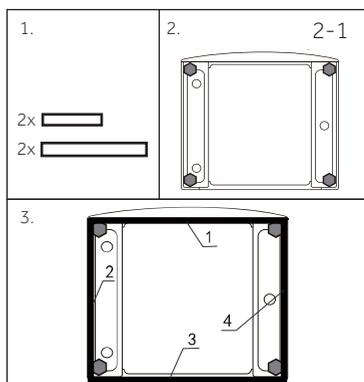


Nota: Eliminação da embalagem.

Manter todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e eliminar os mesmos de forma ecológica.

2.2 OPCIONAL: Instalar amortecedores de redução de ruído

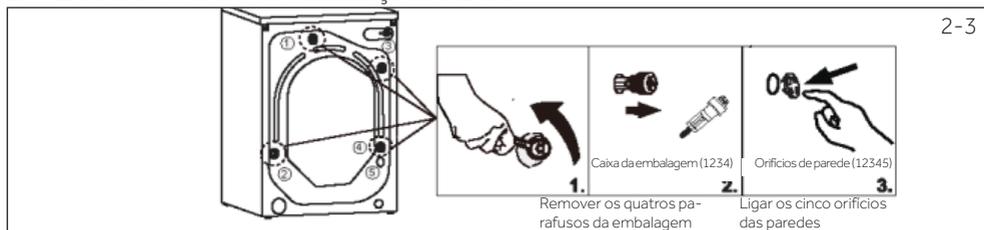
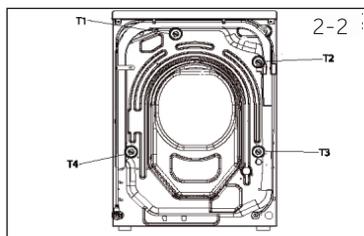
1. Quando abrir o pacote de encolhimento, encontrará algumas almofadas de redução do ruído. As mesmas são usadas para reduzir o ruído. (Fig. 2-1).
2. Deitar a máquina de lavar roupa para um dos lados, com o óculo apontado para cima, a parte inferior voltada em direção ao operador.
3. Take out the noise reduction pads and remove the double-sided adhesive protective film; paste around the bottom; the noise reduction pads under the washing machine cabinet as shown in Figure 3. (dois amortecedores mais compridos na posição 1 e 3, dois amortecedores mais curtos na posição 2 e 4). Finalmente colocar de novo a máquina na posição vertical.



2.3 Desmontar os parafusos de transporte

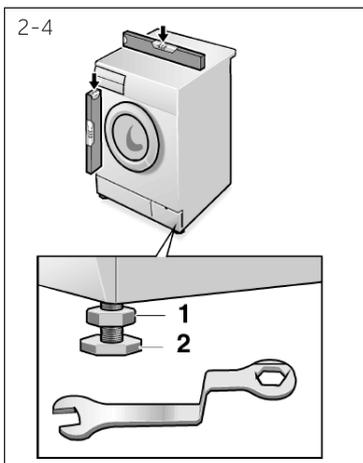
A proteção de transporte na parte traseira é destinada a bloquear os componentes internos em relação à vibração durante o transporte do aparelho a fim de evitar danos no interior. Todos os elementos T1,T2,T3 e T4, Fig 2-2 têm de ser removidos antes da utilização..

1. Remover os 4 parafusos (T1-T4) (Fig. 2-3).
2. Encher os 5 orifícios com fixações vazias.



Nota: Guardar em lugar seguro.

Manter os parafusos de transporte num local seguro para utilização posterior. Sempre que o aparelho tiver de ser deslocado, deve primeiro voltar a colocar os parafusos.



2.4 Deslocar o aparelho

Caso a máquina tenha de ser deslocada para um local distante, voltar a colocar os parafusos de transporte retirados antes da instalação de modo a evitar danos:

2.5 Nivelar o aparelho

Ajustar os pés (Fig. 2-4) para obter uma posição totalmente nivelada. Isto minimizará as vibrações e portanto o ruído durante a utilização. Também reduzirá o desgaste e a deterioração. Recomendamos o uso de um nível para fazer o ajustamento. O pavimento deve ser estável e o mais plano possível.

1. Soltar a porca de bloqueio (1) usando uma chave inglesa.
2. Ajustar a altura rodando os pés (2).
3. Apertar a porca de bloqueio (1) contra a estrutura.

2.6 Ligação do esvaziamento da água

Encaixar corretamente a mangueira de esvaziamento da água ao tubo. A mangueira tem de alcançar um ponto em altura entre 80 e 100 cm acima da linha de base do aparelho! Se possível manter sempre a mangueira de esvaziamento encaixada na mola na traseira do aparelho.



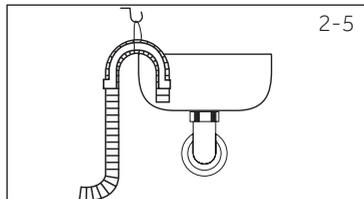
ADVERTÊNCIA!

- ▶ Usar apenas a mangueira fornecida para a ligação.
- ▶ Nunca reutilizar mangueiras já usadas!
- ▶ Ligar apenas à alimentação da água fria.
- ▶ Antes da ligação, verificar se a água está limpa e transparente.

São possíveis as seguintes ligações:

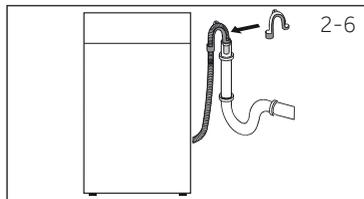
2.6.1 Mangueira de esvaziamento para o lavatório

- ▶ Pendurar a mangueira de esvaziamento com o suporte em U por cima do rebordo do lavatório com o tamanho adequado (Fig. 2-5).
- ▶ Proteger o suporte U o suficiente em relação a deslizamento.



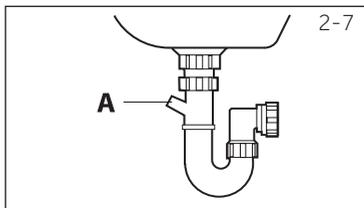
2.6.2 Mangueira de esvaziamento para ligação da água usada

- ▶ O diâmetro interior do tubo de suporte com o orifício de ventilação tem de ser de um mínimo de 40 mm.
- ▶ Colocar a mangueira de esvaziamento a aproximadamente 80 - 100 mm do tubo de água usada.
- ▶ Ligar o suporte U e fixar suficientemente o mesmo (Fig. 2-6).



2.6.3 Mangueira de esvaziamento para ligação do lavatório

- ▶ A junção deve assentar por cima do sifão
- ▶ A ligação à torneira é geralmente fechada através de um amortecedor (A). Que deve ser removido para evitar qualquer mau funcionamento (Fig. 2-7).
- ▶ Fixar a mangueira de esvaziamento com uma mola.



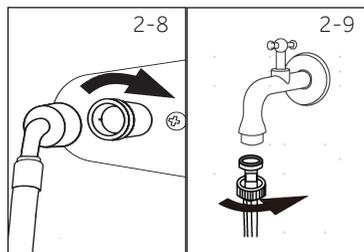
CUIDADO!

- ▶ A mangueira de esvaziamento não deve ser submersa em água e deve ser fixada com firmeza e sem fugas. Se a mangueira de esvaziamento for colocada no pavimento ou se o tubo estiver a uma altura inferior a 80 cm, a máquina de lavar roupa continuará a esvaziar enquanto está a encher (sifão automático).
- ▶ A mangueira de esvaziamento não deve ser esticada. Se necessário contactar o serviço pós-vendas.

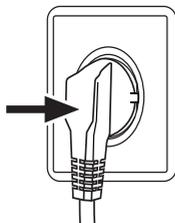
2.7 Ligação da água potável

Assegurar que as juntas estão inseridas.

1. Ligar a mangueira de entrada da água com o extremo angulado ao aparelho (Fig. 2-8). Apertar manualmente a ligação aparafusada.
2. A outra extremidade liga a uma torneira de água com uma rosca de 3/4 (Fig. 2-9).



2-10



2.8 Ligação elétrica

Antes de cada ligação verificar se:

- ▶ a fonte de alimentação, tomada e o fusível são adequados à placa de características.
- ▶ a tomada de alimentação tem ligação à terra e se não são usadas fichas ou extensão múltiplas.
- ▶ a ficha e a tomada de alimentação estão estritamente de acordo.
- ▶ **Apenas RU:** A ficha RU está conforme a norma BS1363A.

Colocar a ficha na tomada (Fig. 2-10).



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Assegurar sempre que todas as ligações (fonte de alimentação, mangueira de esvaziamento e de alimentação de água) estão fixas, secas e sem fugas.
- ▶ Ter cuidado para que estas partes nunca sejam esmagadas, dobradas ou torcidas.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo técnico da assistência (ver cartão de garantia) de modo a evitar algum risco.

3.1 Carregar dicas

Quando estiver a separar a roupa, assegurar:

- que eliminou os objetos metálicos como ganchos do cabelo, pins, moedas das roupa;
- que desabotoou as fronhas, fechou os fechos de correr, apertou os cintos soltos e as fitas de vestidos compridos;
- que remover os rolos, ganchos ou molas dos cortinados;
- que leu cuidadosamente as etiquetas da roupa em relação à lavagem;
- que removeu quaisquer manchas persistentes usando os detergentes específicos.
- ▶ Quando lavar tapetes, colchas ou outra roupa pesada, recomendamos evitar o ciclo de centrifugação.
- ▶ Para lavar lã, assegurar que o item pode ser lavado à máquina. Verificar a etiqueta do tecido.
- ▶ Deixar a porta do aparelho ligeiramente aberta entre lavagens, para evitar que se desenvolvam no interior odores desagradáveis.

3.2 Conselhos úteis para poupar

Dicas de como poupar dinheiro e como não danificar o ambiente quando estiver a usar o seu aparelho.

- ▶ Carregar a máquina com a capacidade sugerida mostrada na lista de programas para cada programa - isto irá permitir-lhe **POUPAR** energia e água.
- ▶ O ruído e a humidade residual na roupa são afetados pela velocidade da centrifugação: uma centrifugação mais rápida está associada a uma maior ruído e formação reduzida de humidade residual na roupa.
- ▶ Os programas mais eficientes em termos do uso combinado de água e energia têm geralmente uma maior duração com temperaturas mais baixas.
- ▶ Ler o código QR na etiqueta energética para obter informação do consumo de energia. O consumo atual de energia pode diferir do consumo indicado de acordo com as condições locais.

Maximizar o tamanho da carga

- ▶ Alcançar o melhor uso da energia, água, detergente e tempo usando o tamanho de carga recomendado. Poupa até 50% de energia ao lavar uma carga completa em vez de duas meias cargas.

Necessita de fazer a pré-lavagem?

- ▶ Para apenas a roupa intensamente suja. **POUPAR** detergente, tempo, água e consumo de energia **NÃO** selecionado a Pré-lavagem para roupa ligeira ou normalmente suja.

É necessária uma lavagem a quente?

- ▶ Pré-tratar as manchas com um removedor de nódoas ou pôr de molho em água antes de lavar para. Reduzir a necessidade de um programa de lavagem a quente, poupa energia usando um programa de lavagem com uma temperatura baixa.

3.3 Dosear o detergente

Abaixo damos uma pequeno guia com dicas e conselhos sobre a utilização do detergente.

- ▶ Usar somente detergentes adequados para a máquina de lavar roupa.
- ▶ Selecionar o seu detergente de acordo com o tipo de tecido (algodão, delicados, sintéticos, lã, seda, etc.), a cor, o tipo e o nível de sujidade e a temperatura de lavagem programada.
- ▶ O uso da quantidade correta de detergente, o amaciador ou quaisquer outros aditivos, seguir sempre e cuidadosamente as instruções do fabricante; usar corretamente o aparelho com a dose correta permite-lhe evitar desperdícios e reduzir o impacto ambiental.



Nota: Detergente

Quando lavar brancos com sujidade intensa, recomendamos usar o programa dos algodões de 60 °C ou mais e um pó normal para lavar à máquina (resistente) que contenha soluções de branqueamento que a um temperatura média/elevada forneça excelentes resultados.

Para lavagens entre 40°C e 60°C o tipo de detergente usado deve ser o apropriado para o tipo de tecido e o nível de sujidade. Os pós normais são adequados para os tecidos "brancos" ou de cor com muita sujidade, enquanto os detergentes líquidos ou em pó "protetores da cor" são adequados para os tecidos de cor com níveis ligeiros de sujidade.

Para lavagem a temperaturas inferiores a 40 °C recomendamos o uso do detergente líquido ou detergentes especificamente rotulados conforme adequado para lavagem a baixa temperatura.

Para lavar lã ou seda, usar apenas detergentes especificamente formulados para estes tecidos.

- ▶ Demasiado detergente leva à produção excessiva de espuma, a qual impede que o ciclo seja realizado corretamente. Pode também afetar a qualidade da lavagem e do enxaguamento.

O uso de detergentes ecológicos sem fosfatos pode provocar os seguintes efeitos:

- **água do enxaguamento mais turva:** Este efeito está relacionado com zeólitas suspensas as quais não têm efeitos negativos na eficiência do enxaguamento.
- **pó branco (zeólitas) na roupa no fim da lavagem:** isto é normal, o pó não é absorvido pelo tecido e não muda a cor respetiva.
Para remover as zeólitas, selecionar um programa de enxaguamento. De futuro considere usando ligeiramente menos detergente.
- **espuma na água no último enxaguamento:** isto não indica necessariamente um enxaguamento deficiente.
Considere usar menos detergente em lavagens futuras.
- **espuma abundante:** Isto é com frequência devido aos surfatantes aniónicos encontrados nos detergentes que são difíceis de eliminar da roupa.
Neste caso, não enxaguar novamente para eliminar estes efeitos: não terá qualquer utilidade.
Sugerimos realizar uma lavagem de manutenção usando um produto de limpeza adequado.
Se o problema persistir ou se suspeitar de um mau funcionamento, contactar de imediato um Centro Autorizado de Assistência ao Cliente.

i Nota: Divergências

Devido a alterações técnicas e a modelos diferentes, as ilustrações nos capítulos seguintes podem diferir do seu modelo.

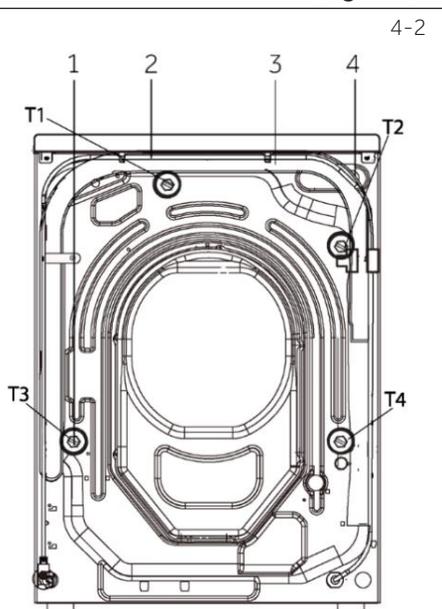
4.1 Imagem do aparelho

Frete (Fig. 4-1):



- 1 Gaveta do detergente / Amaciador
- 2 Bancada
- 3 Seletor do programa
- 4 Painel de controlo
- 5 Porta da máquina de lavar
- 6 Aba de serviço
- 7 Pés ajustáveis

Lado traseiro (Fig. 4-2):



- 1 Parafusos de transporte (T1-T4)
- 2 Cabo de alimentação
- 3 Mangueira de esvaziamento
- 4 Válvula de entrada da água

4.2 Acessórios

Verificar os acessórios e a literatura em conformidade com esta lista (Fig. 4-3)



5-1

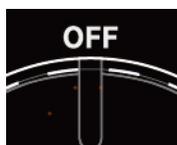


- 1 Seletor do programa 3 Gaveta do detergente /Amaciador 4 Botões de função
- 2 Visor 5 Botão "Iniciar/Pausa"

i Nota: Sinal acústico

O sinal acústico pode ser selecionado se necessário: Consultar UTILIZAÇÃO DIÁRIA (P29, 8.13)

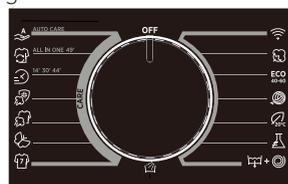
5-2



5.1 DESLIGAR

Rodar o botão para qualquer posição (exceto DESLIGAR) para que a máquina comece a funcionar. Rodar o botão para a posição DESLIGAR para desligar a máquina (Fig. 5-2).

5-3



5.2 Seletor do programa

Ao rodar o botão (Fig. 5-3) pode ser selecionado um dos 15 programas, serão exibidas as respetivas definições predefinidas.

5-4



5.3 Visor

O visor (Fig. 5-4) exibe a informação seguinte:

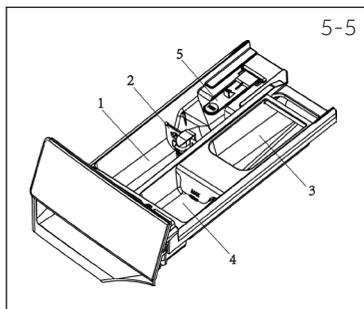
- ▶ Nome do programa
- ▶ Tempo restante
- ▶ Reserva do tempo restante
- ▶ Informação do alarme e informação rápida
- ▶ Informação do fim da pausa
- ▶ Tempo de diferimento

1)1600 rpm:H7W 610*/H7W 69*;
1400 rpm:H7W 412*/H7W 449*/
H7W 448*.

5.4 Gaveta do detergente

Abrir a gaveta, podem ser visualizados os seguintes compartimentos mostrados na (Fig. 5-5):

- 1: Compartimento para o detergente líquido ou em pó.
- 2: Seletor da aba do detergente, levantar a mesma para o detergente em pó mantê-la em baixo para o detergente líquido.
- 3: Colocar uma pequena quantidade do pó de lavagem.
- 4: Compartimento para o amaciador.
- 5: Guia de bloqueio, premir a mesma para retirar a gaveta do dispensador. A recomendação acerca do tipo de detergentes é adequada para as várias temperaturas de lavagem, deve consultar o manual do detergente (consultar P27).



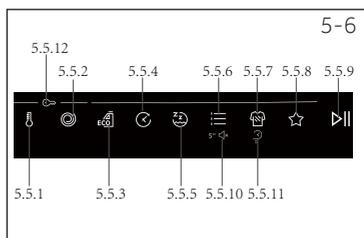
5.5 Botões de função

Os botões de função (Fig. 5-6) permitem opções adicionais nos programas selecionados antes de o programa se iniciar.

Os respetivos indicadores são agora exibidos.

Ao desligar o aparelho ou ao definir um novo programa são exibidas todas as opções.

Se um botão tiver opções múltiplas, a opção pretendida pode ser selecionada premindo sequencialmente o botão. Ao tocar nos botões, quando estiver com luz suave, a função não é selecionada; quando a luz estiver brilhante, a função é selecionada.

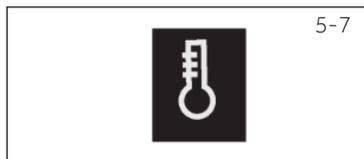


Nota: Definições de fábrica

Para obter os melhores resultados em cada programa, a Hoover definiu bem as definições predefinidas específicas. Se não houver requisitos especiais são recomendadas as definições predefinidas.

5.5.1-Botão da função "🌡️"

Tocar este botão (Fig Fig.5 -7) para alterar a temperatura de lavagem do programa. Se não acender nenhuma luz e no visor estiver "FRIO", a água não será aquecida.



5.5.2 Botão de função "🌀"

Tocar este botão (Fig 5-8) para alterar ou anular a seleção da centrifugação do programa. Se não acender nenhuma luz e se no visor estiver "SEM CONTRIFUGAÇÃO", a roupa não será centrifugada.



5-9



5.5.3 Botão de função "ECO"

- Graças ao Eco Doser (Fig.5-9), o aparelho tem possibilidade de sugerir a quantidade ideal de detergente de lavagem a colocar na gaveta com base na carga atual.
- Esta sugestão inteligente pode apenas ser ativada em determinados programas da seguinte forma:
 - Colocar a roupa no tambor e fechar a porta.
 - Premir o botão ECO R no painel.
 - Premir INICIAR/PAUSA. Após algum tempo, o visor irá mostrar a quantidade recomenda de detergente a ser usado.
 - Colocar o detergente na gaveta e premir INICIAR/PAUSA para iniciar o ciclo.

5-10



5.5.4 Botão de função "⌚"

- Este botão (Fig. 5-10) permite-lhe reprogramar o ciclo de lavagem para diferir o início do ciclo para até 24 horas.
- Para diferir o início executar o seguinte procedimento:
 - Selecionar o programa necessário.
 - Premir o botão uma vez para ativar o início do diferimento e depois premir o mesmo de novo para definir o diferimento pretendido.
 - O diferimento aumenta em fases de 30 minutos, o botão é premido até 24 horas, quando premir o botão novamente irá repor início do diferimento em zero.
 - Confirmar premindo o botão INICIAR/PAUSA.
 - A contagem decrescente do diferimento irá começar e quando tiver terminado o programa irá começar automaticamente.
- É possível cancelar o início do diferimento rodando o selector do programa para outros programas.

5-11



5.5.5 Botão de função "ZZ"

- Selecionar o programa que pode selecionar esta função. E o ícone correspondente irá acender após a seleção.
- Depois de selecionar este programa, o ruído da centrifugação será reduzida e todos os bipes excepto o alarme serão cancelados.
- Premir esta tecla de novo para cancelar esta função.



Nota: Velocidade

- Depois de selecionar esta função, o utilizador não pode selecionar a velocidade, mas a máquina irá completar o processo de centrifugação.

5.5.6 Botão de função " "

- Este botão (Fig. 5-12) permite-lhe escolher entre três opções diferentes:
 - **PRÉ-LÁVAGEM**
- Esta opção permite-lhe fazer uma pré-lavagem e é particularmente útil para cargas com sujidade intensa (pode apenas ser usada em alguns programas conforme mostrado na lista de programas).
- Recomendamos não utilizar ou utilizar uma pequena quantidade de detergente mostradas na embalagem do detergente.
 - **ENXAGUAMENTO EXTRA**
- Esta opção irá permitir-lhe adicionar um enxaguamento no fim do ciclo de lavagem e é útil para pessoas com pele sensível e delicada, para as quais uma pequena quantidade de resíduos de detergente pode provocar irritações ou alergias.
- É aconselhável também usar esta função nas roupas das crianças e para a lavagem de itens intensamente sujos, que exigem uma grande quantidade de detergente ou para a lavagem de itens atalhados cujas fibras na sua maioria têm tendência a absorver o detergente.
 - **ANTI-VINCOS**
- Depois de centrifugar, a máquina de lavar roupa mantém um funcionamento intermitente para agitar a roupa a fim de impedir a formação de mofo e odor, reduz os vincos e torna a roupa mais macia depois de ser pendurada.
- Na função "ANTI-VINCOS", a velocidade máxima de centrifugação irá diminuir. Depois de selecionar esta função, o utilizador já não pode selecionar a velocidade. Durante o funcionamento, o visor LED mostra "-" "-" "-" "-" "-" "-" "-" "-" e esta fase dura 12 horas no máximo, os utilizadores podem tocar „Iniciar/Pausa“ para terminar o programa em qualquer momento.



Nota: Opções

Estas opções têm de ser selecionadas antes de premir o botão INICIAR/PAUSA.

5.5.7 Botão de função " "

- Este botão (Fig.5-13) permite-lhe escolher entre as várias três opções, dependendo do programa selecionado:
 - **NÍVEL DE MANCHAS**
- Assim que o programa for selecionado, o tempo de lavagem definido para esse programa será automaticamente mostrado. Premir esta tecla de novo para cancelar esta função.
- Esta opção permite-lhe escolher entre 3 níveis de intensidade de lavagem modificando a duração do programa, dependendo da sujidade existente nos tecidos (pode apenas ser usado em programas conforme mostrado na lista de programas).
 - **CUIDADOS RÁPIDOS**
- O botão fica ativo quando selecionar o programa CUIDADO RÁPIDO (14'/30'/44') no botão e permite-lhe selecionar uma das durações indicadas.



5-13



-NÍVEL DE VAPOR

- Depois de selecionar o programa CUIDADO A VAPOR PRO, pode usar este botão para escolher entre três tratamentos a vapor de intensidades diferentes, destinados apenas a roupa seca e dependendo do tipo de tecido.
 - ALGODÃO (seleção predefinida)
Este programa é usado para roupa de algodão. O ciclo refresca e tira os vincos nos tecidos secos adequados.
 - SINTÉTICO (premir uma vez o botão)
Este programa é usado para roupa sintética. O ciclo refresca e elimina os vincos nas roupas após o uso. O programa é adequado para tecidos secos.
 - DELICADOS (premir o botão duas vezes)
O programa é adequado para tecidos macios. O programa refresca e elimina os vincos nas roupas após o uso. O programa é adequada para tecidos secos.

5.5.8 Botão de função "★" Programas especiais

| Programas especiais | MÁX. KG | | | | | TEMP PDR | TEMP MÁX | CENTRIFUGAÇÃO PREDEFINIDA | CENTRIFUGAÇÃO MÁX |  | | | Intensidade da lavagem | Eco Doser | Modo silêncio | Pré-lavagem | Enxaguamento extra | Anti-vincos | Diferimento |
|--|---------|------|-------|-------|-------|----------|----------|---------------------------|-------------------|---|---|---|------------------------|-----------|---------------|-------------|--------------------|-------------|-------------|
| | 8 kg | 9 kg | 10 kg | 11 kg | 12 kg | | | | | 1 | 2 | 3 | | | | | | | |
|  LAVAGEM ATIVA | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 30 | 30 | 1000 | 1000 | • | ○ | / | / | / | / | / | / | / | • |
|  NOITE e DIA | 4 | 4 | 5 | 5,5 | 6 | 40 | 60 | 800 | 1000 | • | ○ | / | • | • | / | / | • | / | / |
|  LIMPAR O TAMBOR | - | - | - | - | - | 90 | 90 | 400 | 400 | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / |

5-14



- Este botão (Fig.5-14) permite-lhe escolher entre três opções diferentes (apenas disponível para alguns programas):
 - LAVAGEM ATIVA 
 - A LAVAGEM ATIVA é destinada a cargas reduzidas e roupa ligeiramente suja, com a finalidade de limitar desperdício de água necessário.
 - NOITE e DIA 
 - Selecionar este programa irá desligar o bipe exceto para o alarme reduzido e para a velocidade intermédia de centrifugação.
 - A roupa mantém-se submersa em água depois do primeiro enxaguamento, de modo a espalhar perfeitamente a fibra. Durante a fase de retenção de água no tambor, a máquina irá pausar o temporizador. Premir INICIAR para terminar o ciclo com a fase de centrifugação e de esvaziamento.
 - LIMPAR O TAMBOR 
 - O programa pode realizar a limpeza automática da máquina de lavar.

- Recomendamos uma limpeza automática do tambor depois de usar a máquina 50 vezes.
- Quando utilizar este programa, não colocar qualquer detergente para a roupa ou solução de limpeza da máquina.

i Nota: Opções

Estas opções têm de ser selecionadas antes de premir o botão INICIAR/PAUSA. Se for selecionada uma opção que não seja compatível com o programa selecionado então a luz do indicador de opção apaga-se.

5.5.9 Botão de função "▶||"

- Premir ligeiramente este botão (Fig. 5-15) para iniciar ou interromper o programa que está a ser atualmente exibido.



5-15

5.5.10 Botões de função "5" 🔊x"

- No modo em espera depois de ligar, premir demoradamente o botão (Fig. 5-16) durante mais de 5 segundos para ativar ou desativar o som. A interface irá exibir "SOM DESATIVADO". Premir e manter premida esta tecla novamente de 5 segundos e a interface irá "SOM ATIVO".



5-16

5.5.11 Botões de função "⌘x"

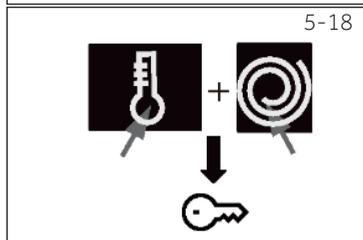
- O botão fica ativo quando selecionar o programa CUIDADO RÁPIDO (14'/30'/44') no botão e permite-lhe selecionar uma das durações indicadas.



5-17

5.5.12 Botões de função "🔑"

- Depois de selecionar um programa para iniciar, premir demoradamente o botão "temperatura" e o botão "velocidade" durante 3 segundos para abrir o bloqueio crianças (Fig. 5-18). "BLOQUEIO CRIANÇAS ATIVADO" será exibido na interface. Premir e manter premido o botão "temperatura" e o botão "+ velocidade" durante cerca de 3 segundos para desbloquear o bloqueio crianças e será exibido na interface "BLOQUEIO CRIANÇAS DESATIVADO".
- O bloqueio crianças não pode ser configurado ou cancelado através da aplicação hOn.



5-18

i Nota: Bloqueio crianças

O bloqueio crianças que é definido manualmente tem de ser cancelado manualmente ou será automaticamente cancelado no fim do programa. O desligamento e as informações de erro não cancelam o bloqueio crianças. Continua a funcionar quando o aparelho for ligado de novo.

5.6 Arranque inicial

5.6.1 Definição do idioma

- Depois de ligar a máquina à eletricidade e de a voltar a ligar, premir o botão "velocidade" ou "temperatura" para exibir os idiomas disponíveis.
- Selecionar o idioma pretendido premindo o botão INICIAR/PAUSA.

5.6.2 Alterar o idioma

- Se pretender alterar a definição do idioma tem de premir ao mesmo tempo os botões "Diferimento" e "Opção" durante cerca de 5 segundos, irá aparecer no visor a última escolha do idioma e poderá escolher um novo idioma (premindo o botão "velocidade" ou "temperatura").
- - Confirmar premindo o botão INICIAR/PAUSA.

5.6.3 Escolher o tipo de detergente usado

- Graças ao Eco Doser o aparelho tem possibilidade de sugerir a quantidade ideal de detergente de lavagem a colocar na gaveta com base na carga atual.
- De modo a o Eco Doser funcione corretamente, é necessário selecionar o tipo de detergente usado, escolher entre o detergente líquido normal ou concentrado ou detergente em pó.
- Premir o botão "velocidade" ou "temperatura" para exibir as opções disponíveis e premir INICIAR/PAUSA, para confirmar a sua escolha.

5.6.4 Alterar o tipo de detergente usado

- Se desejar alterar o tipo de detergente usado, será necessário premir e manter os botões "Diferimento" e "Opção" ao mesmo tempo durante cerca de 5 segundos. O visor mostra novamente a opção de seleção do detergente
- Premir o botão "velocidade" ou "temperatura" para exibir as opções disponíveis e premir INICIAR/PAUSA, para confirmar a sua escolha.

5.6.5 Definir o nível de dureza da água

- De modo a fazer com que alguns automatismos do aparelho funcionem corretamente, é necessário definir o nível de dureza da água.

Nota: Dureza da água

A definição predefinida para a dureza da água é definida na fábrica no nível 2 (l.2) dado isto satisfazer as necessidades da maioria dos utilizadores.

Nível de dureza da água:

L1 = BAIXO (0-12 °fH o 0-7 °dH)

L2 = MÉDIO (13-30 °fH o 8-17 °dH)

L3 = ELEVADO (≥ 30 °fH o ≥ 17 °dH)

- Para confirmar o nível padrão de dureza da água definido em fábrica, premir o botão INICIAR/PAUSA.
- Se pretender alterar a definição padrão de dureza da água, premir o botão "velocidade" ou "temperatura".
- Uma vez escolhido o nível de dureza da água, confirmar premindo o botão INICIAR/PAUSA.

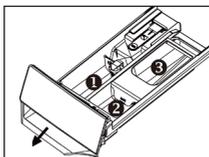
5.6.6 Alterar a definição do nível de dureza da água

- Premir demoradamente o botão "Auto dose" durante 5 segundos, o indicador de dureza da água está a piscar, depois pode selecionar o nível de dureza da água pretendida usando o botão "velocidade" ou o botão "temperatura".
- - Confirmar premindo o botão INICIAR/PAUSA.

Nota: Quantidade de detergente

Verificar o NÍVEL de dureza da água: da sua cidade junto da empresa de fornecimento de água.

• Sim, ◦ Opcional, / Não



Compartimento do detergente para:

- 1 Detergente
- 2 Amaciador ou produto para cuidar.
- 3 Pré-lavagem¹⁾

| • Sim ◦ Opcional / Não | MÁX KG | | | | | TEMP PDR | TEMP MÁX | CENTRIFUGAÇÃO PREDEFINIDA | CENTRIFUGAÇÃO MÁX | 1 | 2 | 3 | Intensidade da lavagem ²⁾ | Eco Doser | Modo silêncio | Pré-lavagem | Enxaguamento extra | Anti-vinco | Diferimento |
|---|--------|------|-------|-------|-------|----------|----------|------------------------------|----------------------|---|---|---|---|-----------|---------------|-------------|--------------------|------------|-------------|
| | 8 kg | 9 kg | 10 kg | 11 kg | 12 kg | | | | | | | | | | | | | | |
| | 5 | 6 | 7 | 7 | 7 | 30 | 30 | 1000 | 1000 | • | ◦ | / | • | • | / | / | • | / | • |
| CUIDADO AUTO-MÁTICO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 40 | 40 | 800 | MÁX | • | ◦ | / | / | • | • | / | • | • | • |
| TODOS EM UM 49 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 30 | 30 | 800 | MÁX | • | ◦ | / | • | / | / | / | • | / | • |
| CUIDADO RÁPIDO 14" CUIDADO RÁPIDO 30" CUIDADO RÁPIDO44" | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2 | 2 | 2 | 3 | 3 | 30 | 30 | 800 | MÁX | • | ◦ | / | • | / | / | / | • | / | • |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 4 | 4 | 5 | 5,5 | 6 | 60 | 60 | MÁX | MÁX | • | ◦ | / | / | / | • | / | / | / | • |
| ALLERGYCARE PRO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | - | - | - | - | / | / | / | • | / | / | / | / | / | / |
| CARE PRO VAPOR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2 | 2 | 2 | 3 | 3 | 30 | 40 | 400 | 400 | • | ◦ | / | / | / | / | / | / | / | • |
| CUIDADO SUAVE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2 | 2 | 2 | 3 | 3 | 40 | 40 | 800 | MÁX | • | ◦ | / | / | • | • | / | • | / | • |
| CUIDADO FITNESS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 8 | 8 | 10 | 11 | 12 | - | - | 1000 | 1000 | / | ◦ | / | / | / | / | / | / | / | / |
| ENXAGUAR ¹⁾ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | - | - | - | - | - | - | - | - | - | / | / | / | / | / | / | / | / | / | / |
| CONTROLO REMOTO (WIFI) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 40 | 90 | MÁX | MÁX | • | ◦ | ◦ | • | • | • | • | • | • | • |
| ALGODOES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | - | - | MÁX | MÁX | • | ◦ | / | / | / | / | / | / | / | • |
| ECO 40-60 Eco 40-60 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2 | 2 | 2 | 3 | 3 | 30 | 30 | 800 | 800 | • | ◦ | / | / | / | • | / | / | / | • |
| LAVAGEM MANUAL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 20 | 20 | 1000 | 1000 | • | ◦ | / | • | • | • | / | • | / | • |
| 20°C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 5 | 6 | 7 | 8 | 8 | 40 | 60 | 1200 | 1200 | • | ◦ | ◦ | • | • | • | • | • | • | • |
| SINTÉTICO E COR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | - | - | 1000 | MÁX | / | / | / | / | / | • | / | / | / | / |
| ESVAZIAR&CENTRIFUGAÇÃO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

INFORMAÇÃO PARA OS LABORATÓRIOS DE TESTE PROGRAMA PADRÃO DE ACORDO COM A (UE) N° 2019/2023: PROGRAMA ECO 40-60

¹⁾ Enxaguar é apenas opcional com a função amaciador.

²⁾ Este botão também é usado para selecionar a duração do cuidado rápido e as várias intensidades do vapor, conforme explicado nos parágrafos específicos, mas a luz não está acesa.

Descrição dos programas

Para limpar tipos de tecido diferentes e com vários níveis de sujidade, a máquina de lavar roupa tem programas específicos para dar resposta a todas as necessidades de lavagem (consultar lista de programas).



Nota: Escolher o programa

Escolher o programa de acordo com as instruções na roupa constantes da etiqueta, nomeadamente a temperatura máxima recomendada.



ADVERTÊNCIA! CONSELHO IMPORTANTE DE DESEMPENHO DE LAVAGEM.

- ▶ A roupa nova, de cor, deve ser lavada separadamente pelo menos 5 ou 6 lavagens.
- ▶ Determinados itens grandes escuros como as calças de ganga e as toalhas devem ser sempre lavadas separadamente.
- ▶ Nunca mistura tecidos NÃO COLOURFAST

CUIDADO AUTOMÁTICO

A nova tecnologia POWER CARE através de uma mistura perfeita de água e detergente,

garantes o cuidado máximo da sua roupa a uma temperatura de 30°C com um desempenho de lavagem perfeito.

Este programa inovador tem possibilidade de ajustar automaticamente a ação de limpeza à capacidade e tipologia da carga para obter os melhores resultados sem qualquer tipo de preocupações. Este programa pode lavar roupa misturada de algodão e sintética ligeiramente suja.

TODOS EM UM 49'

Este programa permite lavar tecidos diferentes ao mesmo tempo, como tecidos de algodão, sintéticos e mistos em apenas 49 minutos a uma temperatura de 40°C (ou menos). Este programa é particularmente adequado para tecidos ligeiramente sujos.

CUIDADO RÁPIDO (14'/30'/44')

Acima de tudo poupar! Este novo programa pode ser usado para obter resultados excelentes enquanto poupa água, energia, detergente e tempo. Esta opção lava a uma temperatura média adequada para roupa misturada de algodão e sintética ligeiramente suja. Recomendado para cargas pequenas e itens ligeiramente sujos.

CAREPRO ALERGIA

Este programa de lavagem pode alcançar uma temperatura de 60 °C para um período de tempo prolongado, combinando a ação do vapor com uma ação de poderosa de enxágua para uma limpeza profunda e roupa higiénica. Recomendado para tecidos em algodão.

CARE PRO VAPOR

Este programa usa um tratamento a vapor para esticar os vincos. Podem ser selecionados com o botão três níveis de intensidade, é destinado somente para roupa seca e depende do tipo de tecido.

CUIDADO SUAVE

Desenvolvido para proporcionar um bom cuidado do itens delicados, este programa lava a uma temperatura baixa num curto espaço de tempo. Um enxágua em profundidade alargado nutre as fibras do tecido.

CUIDADO FITNESS

A combinação perfeita de tempo e desempenho. Criado para eliminar a sujidade do equipamento de atletismo e de roupa desportiva. É recomendada uma lavagem a baixa temperatura para cargas pequenas de itens sintéticos.

ENXAGUAR

Este programa executa 2 enxaguamentos com uma centrifugação intermédia (que podem ser reduzidos ou excluídos usando o botão apropriado). É usado para enxaguar qualquer tipo de tecido, por exemplo depois de uma lavagem manual.

CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)

A posição que seleciona quando pretende ativar/desativar o controlo remoto através da aplicação, via Wi-Fi. Neste caso, o início do ciclo irá ocorrer através dos comandos da aplicação. Mais detalhes na secção do CONTROLO REMOTO (WIFI).

ALGODÕES

Este programa é adequado para a lavagem de roupas de cor em algodão a 40°C ou para assegurar o grau mais elevado de limpeza para a roupa de algodão resistente lavando a 60°C ou 90°C. A centrifugação final é na velocidade máxima que assegura uma excelente remoção da água.

Eco 40-60

O programa ECO 40-60 tem possibilidade de limpar roupa de algodão normalmente suja e que tenha indicação para ser lavada a 40°C ou 60°C, conjuntamente no mesmo ciclo. Este programa é usado para avaliar a conformidade com a legislação Ecodesign da UE (design de produto ecológico).

LÃ E LAVAGEM MANUAL

Este programa realiza um ciclo de lavagem dedicado aos tecidos de lã que podem ser lavados numa máquina de lavar roupa, os artigos a serem lavados à mão.

20°C

Este programa inovador, permite-lhe lavar tecidos e cores diferentes em conjunto, tal como algodões, sintéticos e tecidos misto a apenas 20°C e oferece um desempenho de lavagem excelente.

SINTÉTICOS E COR

Este programa permite-lhe lavar tecidos e cores diferentes em conjunto. O movimento de rotação do tambor e os níveis da água são otimizados, tanto durante a fase de lavagem como de enxaguamento. A ação exata da centrifugação, assegura uma formação reduzida de vincos nos tecidos.

ESVAZIAR e CENTRIFUGAR

O programa completa o esvaziamento a uma centrifugação máxima. É possível apagar ou reduzir a centrifugação com o botão SELEÇÃO DA CENTRIFUGAÇÃO.



Nota: O procedimento para verificar o número de ciclos que a máquina pode realizar.

Procedimento: no modo em espera, selecionar primeiro o programa "ESVAZIAR e CENTRIFUGAR", depois premir "velocidade" e "diferimento" ao mesmo tempo, irá exibir o número de ciclos de funcionamento para 2 segundos e depois voltar à interface em espera. Os ciclos de funcionamento acumulados serão adicionados depois de o programa terminar. Os ciclos de funcionamento serão exibidos em hexadecimais superiores a 9999.

Ler o código QR na etiqueta energética para obter informação do consumo de energia. O consumo atual de energia pode diferir do consumo indicado de acordo com as condições locais.

Nota: Pesagem automática

O aparelho está equipado com um reconhecimento de carga. Com uma carga reduzida, a energia, a água e o tempo de lavagem serão automaticamente reduzidos na alguns programas. A exibição do tempo predefinido pode variar dependendo do peso da carga, envolvendo o programa "Inteligente, Sintéticos, Algodão, Algodão 20°C, Eco 40-60".

Informação indicativa (de acordo com o Regulamento da Comissão (UE) 2019/2023):

| Capacidade nominal | Programa |  |  | ENERG⁺ |  | Temp. Máx. (°C) | Velocidade Efetiva (RPM) |  |
|--------------------------|------------------------|---|---|--------------------------|---|-----------------|--------------------------|---|
| | | (kg) | (HH:MM) | (kWh/programa) | (L/programa) | | | Humidade Residual (%) |
| 8kg 1400 r | Eco 40-60 | 8,0 | 03:38 | 0,670 | 60,0 | 30 | 1330 | 53,0 |
| | Eco 40-60 | 4,0 | 02:48 | 0,358 | 37,0 | 26 | 1330 | 52,0 |
| | Eco 40-60 | 2,0 | 02:38 | 0,210 | 33,0 | 25 | 1330 | 56,0 |
| | Algodão 20°C | 8,0 | 01:58 | 0,220 | 75,0 | 20 | 1000 | 65,0 |
| | Algodão 60°C | 8,0 | 03:03 | 2,100 | 75,0 | 57 | 1400 | 53,0 |
| | Lã 30°C | 2,0 | 00:50 | 0,250 | 38,0 | 30 | 800 | 37,0 |
| | Cuidado Rápido 14'30°C | 1,0 | 00:14 | 0,250 | 38,0 | 30 | 1000 | 65,0 |
| 9kg 1400 r/ 1600 r | Eco 40-60 | 9,0 | 03:48 | 0,760 / 0,750 | 68,0 | 35 | 1330 / 1550 | 52,0 |
| | Eco 40-60 | 4,5 | 02:52 | 0,550 | 43,0 | 33 | 1330 / 1550 | 52,0 |
| | Eco 40-60 | 2,5 | 02:52 | 0,230 / 0,240 | 35,0 | 25 | 1330 / 1550 | 56,0 |
| | Algodão 20°C | 9,0 | 01:58 | 0,220 | 80,0 | 20 | 1000 | 65,0 |
| | Algodão 60°C | 9,0 | 03:03 | 2,300 | 80,0 | 57 | 1400 / 1600 | 53,0 |
| | Lã 30°C | 2,0 | 00:50 | 0,250 | 40,0 | 30 | 800 | 37,0 |
| | Cuidado Rápido 14'30°C | 1,0 | 00:14 | 0,250 | 40,0 | 30 | 1000 | 65,0 |
| 10kg 1600 r | Eco 40-60 | 10,0 | 03:58 | 0,865 | 78,0 | 35 | 1550 | 52,0 |
| | Eco 40-60 | 5,0 | 02:58 | 0,560 | 47,0 | 33 | 1550 | 52,0 |
| | Eco 40-60 | 2,5 | 02:58 | 0,250 | 35,0 | 25 | 1550 | 56,0 |
| | Algodão 20°C | 10,0 | 01:58 | 0,220 | 85,0 | 20 | 1000 | 65,0 |
| | Algodão 60°C | 10,0 | 03:03 | 2,500 | 85,0 | 57 | 1600 | 53,0 |
| | Lã 30°C | 2,5 | 00:50 | 0,300 | 45,0 | 30 | 800 | 37,0 |
| | Cuidado Rápido 14'30°C | 1,0 | 00:14 | 0,250 | 40,0 | 30 | 1000 | 65,0 |
| 11kg 1400 r | Eco 40-60 | 11,0 | 03:58 | 0,700 | 79,0 | 28 | 1330 | 53,0 |
| | Eco 40-60 | 5,5 | 02:58 | 0,370 | 45,0 | 26 | 1330 | 52,0 |
| | Eco 40-60 | 3,0 | 02:48 | 0,200 | 34,0 | 25 | 1330 | 55,0 |
| | Algodão 20°C | 11,0 | 01:58 | 0,250 | 100,0 | 20 | 1000 | 65,0 |
| | Algodão 60°C | 11,0 | 03:03 | 2,800 | 100,0 | 57 | 1400 | 53,0 |
| | Lã 30°C | 3,0 | 00:50 | 0,350 | 50,0 | 30 | 800 | 37,0 |
| | Cuidado Rápido 14'30°C | 1,0 | 00:14 | 0,280 | 45,0 | 30 | 1000 | 65,0 |
| 12kg 1400 r | Eco 40-60 | 12,0 | 03:58 | 0,810 | 85,0 | 33 | 1330 | 53,0 |
| | Eco 40-60 | 6,0 | 02:58 | 0,590 | 47,0 | 30 | 1330 | 52,0 |
| | Eco 40-60 | 3,0 | 02:48 | 0,220 | 34,0 | 25 | 1330 | 55,0 |
| | Algodão 20°C | 12,0 | 01:58 | 0,250 | 100,0 | 20 | 1000 | 65,0 |
| | Algodão 60°C | 12,0 | 03:03 | 2,800 | 100,0 | 57 | 1400 | 55,0 |
| | Lã 30°C | 3,5 | 00:50 | 0,350 | 50,0 | 30 | 800 | 37,0 |
| | Cuidado Rápido 14'30°C | 1,0 | 00:14 | 0,280 | 45,0 | 30 | 1000 | 65,0 |

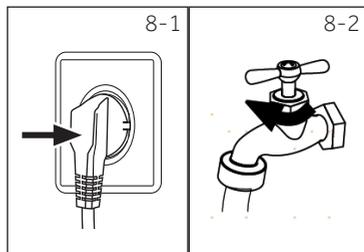
Os valores indicados para programas exceto o programa Eco 40-60 e os ciclos de lavagem e secagem são apenas indicativos.

8.1 Fonte de alimentação

Ligar a máquina de lavar a uma fonte de energia (220V to 240V~/50Hz; Fig. 8-1) Consultar a secção INSTALAÇÃO (ver P28).

8.2 Ligação da água

- ▶ Antes de ligar verificar a limpeza e se a entrada da água se encontra limpa.
- ▶ Abrir a torneira (Fig.8-2)

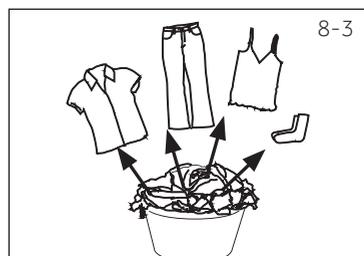


i Nota: Aperto:

Antes de usar verificar a existência de fugas nas juntas entre a torneira e a mangueira da entrada rodando a torneira.

8.3 Preparar a roupa

- ▶ Separar a roupa conforme os tecidos (algodão, sintéticos, lã ou seda) e conforme a sujidade nos mesmos (Fig. 8-3). Prestar atenção às etiquetas relativas aos cuidados a ter e à lavagem.
- ▶ Separar as roupas brancas das de cor. Lavar os tecidos de cor primeiro à mão para verificar se desbotam ou se mantêm a cor.
- ▶ Esvaziar os bolsos (chaves, moedas, etc.) e remover os objetos decorativos rijos (por ex. pregadeiras).
- ▶ Peças de vestuário sem bainhas, tecidos de algodão finos e delicados como cortinas finas devem ser colocados dentro de um saco de lavagem para o tratamento desta roupa delicada (será melhor limpar a seco ou lavar à mão).
- ▶ Fechar os fechos de correr, os fechos de velcro e os ganchos, assegurar que os botões estão firmemente cozidos.
- ▶ Colocar os itens delicados como as peças de roupa sem bainhas firmes, roupa interior delicada (íntima) e pequenos itens como meias, cintos, sutiãs, etc. num saco de lavagem.
- ▶ Desdobrar as peças de tecido grandes como os lençóis, colchas, etc.
- ▶ Colocar as calças de ganga e os tecidos impressos, decorados ou com cores intensas do lado do avesso, se possível lavar os mesmos separadamente..



! CUIDADO!

Não têxteis, bem como itens pequenos, soltos ou com pontas aguçadas podem originar um mau funcionamento e danificar as peças de roupa e o aparelho.

8.4 Gráfico de cuidados

| Lavagem | | | | | |
|---------|----------------------------------|--|------------------------------------|--|--|
| | Lavável até 95°C processo normal | | Lavável até 60°C processo normal | | Lavável até 60°C processo moderado |
| | Lavável até 40°C processo normal | | Lavável até 40°C processo moderado | | Lavável até 40°C processo muito moderado |
| | Lavável até 30°C processo normal | | Lavável até 30°C processo moderado | | Lavável até 30°C processo muito moderado |
| | Lavar à mão máx. 40°C | | Não lavar | | |

| Branqueamento | | | | | |
|---------------|----------------------------------|--|---------------------------|--|---------------|
| | Permitido qualquer branqueamento | | Apenas oxigénio/sem cloro | | Não branquear |

| Secagem | | | | | |
|---------|---|--|---|--|-------------------------------------|
| | Secagem na máquina de secar roupa possível temperatura normal | | Possível secar na máquina de secar temperatura mais baixa | | Não secar na máquina de secar roupa |
| | Secar em estendal | | Secar numa superfície plana | | |

| Engomar: | | | | | |
|----------|--|--|--|--|--|
| | Engomar a uma temperatura máxima até 200°C | | Engomar a uma temperatura média de até 150°C | | Engomar a uma temperatura baixa até 110°C; sem vapor (engomar a vapor pode provocar danos irreversíveis) |
| | Não engomar | | | | |

| Cuidados profissionais dos tecidos | | | | | |
|------------------------------------|-----------------------------------|--|---------------------------------------|--|-------------------|
| | Limpar a seco em tetracloretileno | | Limpar a seco em hidrocarbonetos | | Não limpar a seco |
| | Limpeza húmida profissional | | Não fazer limpeza húmida profissional | | |

8.5 Carregar o aparelho

- ▶ Colocar a roupa peça a peça.
- ▶ Não sobrecarregar Ter em atenção a carga máxima de acordo com os programas! Regra de ouro para a carga máxima: Deixar dois centímetros e meio entre a carga e o topo do tambor.
- ▶ Fechar a porta cuidadosamente Assegurar que não há peças de roupa presas.

Nota: Pesagem automática

A exibição do tempo predefinido pode variar dependendo do peso da carga, envolvendo o programa "ALGODÃO, ECO 40-60, 20°C, SINTÉTICO E COR, CARE PRO ALERGIA, CUIDADO AUTOMÁTICO, NOITE E DIA.

8.6 Selecionar o detergente

- ▶ A eficiência e o desempenho da lavagem são determinados pela qualidade do detergente usado.
- ▶ Usar apenas detergente para lavagem à máquina devidamente aprovado.
- ▶ Se necessário usar detergentes específicos, por exemplo para tecidos sintéticos ou lãs.
- ▶ Consultar as dicas nos autocolantes do detergente na bancada.
- ▶ Não usar soluções de limpeza a seco como o tricloroetileno e produtos similares.

Escolher o melhor detergente

| Programa | | Tipo de detergente | | | | |
|---|-------------------------------|--------------------|-----|-----------|----------|-----------|
| | | Universal | Cor | Delicados | Especial | Amaciador |
|  | CUIDADO AUTOMÁTICO | L/P | L/P | - | - | o |
|  | TODOS EM UM 49' | L | L | - | - | o |
| | CUIDADO RÁPIDO 14' 30' 44' | L | L | - | - | - |
|  | CAREPRO ALERGIA | - | - | o | o | o |
|  | CAREPRO VAPOR | - | - | - | - | - |
|  | CUIDADO SUAVE | - | - | o | o | o |
| | CUIDADO FITNESS | - | - | o | o | o |
|  | ENXAGUAR | - | - | - | - | o |
| | ALGODÕES | L/P | L/P | - | - | o |
|  | Eco 40-60 | L/P | L/P | - | - | o |
|  | Lã e LAVAGEM MANUAL | - | - | L/P | L/P | o |
|  | 20°C | L/P | L/P | - | - | o |
| | SINTÉTICOS e COR | - | o | - | - | o |
|  | ESVAZIAR e CENTRIFUGAR | - | - | - | - | - |
|  | LAVAGEM ATIVA | L | L | - | - | - |
| | NOITE e DIA | L/P | L/P | - | - | o |
|  | LIMPAR O TAMBOR | - | - | - | o | - |

L = detergente gel-/líquido P = detergente em pó O = opcional - = não
Se usar detergente líquido, não é recomendado ativar o diferimento de tempo.

Recomendamos o uso de:

- ▶ Detergente em pó: 20°C a 90°C* (melhor utilização: 40-60°C)
- ▶ Detergente roupa de cor 20°C a 60°C (melhor utilização: 30-60°C)
- ▶ Detergente lã/tecidos delicados: 20°C a 30°C (= melhor utilização: 20°C a 30°C)

*Escolher temperatura de lavagem 90°C apenas para as exigências especiais de higiene.

*Se escolher a temperatura da água 60°C ou superior, gostaríamos de aconselhar a usar menos detergente.

* É melhor usar menos ou detergente em pó que não forme espuma.

* tipo de detergente recomendado no controlo remoto depende do programa escolhido na aplicação.

8.11 Iniciar o programa de lavagem

Premir o botão "Iniciar/Pausa" (Fig. 8-7) para iniciar.

O aparelho funciona de acordo com as definições predefinidas.

As alterações são apenas possíveis através do cancelamento do programa.

8.12 Interromper - cancelar o programa de lavagem

Para interromper um programa que está a decorrer premir suavemente "Iniciar/Pausa". O LED acima do botão fica a piscar. Premir de novo para reiniciar o funcionamento.

Para cancelar um programa em execução e todas as respetivas definições individuais.

1. Premir o botão "Iniciar/Pausa" para interromper um programa que está a ser realizado.
2. Rodar o botão para o programa ESVAZIAR e CENTRIFUGAR para selecionar "SEM CENTRIFUGAÇÃO" para esvaziar a água.
3. Depois de determinar o programa para reiniciar o aparelho, selecionar um novo programa e iniciar o mesmo.

8.13 Após a lavagem



Nota: Bloqueio da porta

- ▶ Por razões de segurança a porta é parcialmente bloqueada durante o ciclo de lavagem. É apenas possível abrir a porta no fim do programa ou depois de o programa ter sido cancelado corretamente (ver a descrição acima).
- ▶ No caso de elevados níveis de água, temperatura elevada da água e durante a centrifugação não é possível abrir a porta: **Bloquear** é exibido.

1. No fim do ciclo do programa é exibido **END**.
2. O aparelho desliga-se automaticamente.
3. Remover a roupa logo que possível para facilitar e para evitar mais rugas.
4. Desligar a alimentação da água.
5. Desligar o cabo de alimentação.
6. Abrir a porta para impedir a formação de humidade e de odores. Deixar a mesma aberta quando não estiver em uso.



Nota: Modo em espera/modo de poupança de energia

O aparelho ligado entrará no modo em espera se não for ativado dentro de 2 minutos antes do início do programa ou no fim do programa, exceto o CONTROLO REMOTO. O visor apaga-se. Isto poupa energia. Para interromper o modo em espera rodar o botão para qualquer outro programa exceto "DESLIGAR".

8.14 Ativar ou desativar a campainha

O sinal acústico pode ser cancelado se necessário:

No modo em espera depois de ligar, premir demoradamente o botão "OPÇÃO" para mais 5s para retirar o som. A interface irá exibir "SEM SOM". Premir e manter premida esta tecla novamente durante mais de 5s e a interface irá exibir "SOM LIGADO".



9.1 Generalidades

Este aparelho está equipado com tecnologia Wi-Fi que lhe permite controlar o mesmo remotamente com a aplicação.



ADVERTÊNCIA!

Deve respeitar as precauções de segurança neste manual do utilizador e assegurar que estas sejam cumpridas mesmo quando estiver a operar o aparelho através da aplicação hOn enquanto estiver longe de casa. Também deve seguir as instruções na hOn.

9.2 Requisitos

1. Um router sem fios (protocolo 802.11b/g/n) que suporte apenas a banda de frequência de 2,4 GHz. O comprimento da SSID do router é de 1 a 31 caracteres (incluindo 1 e 31) e a palavra-passe é de 8 a 64 caracteres. O comprimento mínimo da palavra-passe deve ser de 8 caracteres. Os métodos de codificação do router incluem aberto, WPA-PSK e WPA2-PSK.
2. A aplicação está disponível para dispositivos Android, Huawei ou iOS, tanto em tablets como em smartphones.
3. O aparelho deve ser instalado numa posição onde possa receber um sinal WiFi forte.
Depois de o aparelho ter sido corretamente associado com a aplicação, se não for corretamente ligado ao router sem fios, não aparece no visor um ícone Wi-Fi.

9.3 Descarregar e instalar a aplicação hOn:

Transferir a aplicação hOn para o seu dispositivo através da leitura do seguinte código QR:



Download the
hOn App



ou através da ligação: go.haier-europe.com/download-app

| | |
|----------------------------|----------------------------|
| Índice de frequência (OFR) | 2400 MHz - 2483,5 MHz |
| Potência máx. (ERP) | 20dBm |
| Sem fios padrão | IEEE802.11b/g/n & BLE V4.2 |

Nota: Registo

O registo é necessário na primeira utilização ou se a conta formal tenha sido apagada/encerrada. Para uso posterior, é necessário inserir o nome do utilizador e a palavra-passe depois de iniciar sessão.

9.4 Emparelhamento do aparelho (na aplicação)

1. A aplicação está disponível para dispositivos com Android e iOS, tanto para tablets como para smartphones.
2. Obter todos os detalhes das funções Wi-Fi navegando na aplicação no modo DEMO.
3. A frequência da rede Wi-Fi doméstica tem de ser definida na banda 2.4 GHz. Não pode configurar a máquina se a sua rede doméstica estiver definida na banda 5 GHz.
4. Abrir a aplicação, criar um perfil de utilizador (ou iniciar sessão se já tiver sido anteriormente criado), e emparelhar o aparelho seguindo as instruções no visor do dispositivo.



Nota: Rede Wi-Fi

Não é possível ligar o aparelho a uma rede Wi-Fi pública. Pode provocar uma mau funcionamento:



Nota: Usar a mesma Wi-Fi

Ligar o seu smartphone à rede na qual pretende ligar o aparelho.

9.5 Ativar o controlo remoto

1. Verificar se o router está ligado e se tem ligação à Internet.
2. Carregar a roupa, fechar a porta, adicionar o detergente se for necessário.
3. Rodar o seletor do programa para a posição de CONTROLO REMOTO (Wi-Fi).  A porta será bloqueada e os comandos no painel de controlo serão desativados.
4. Iniciar o ciclo usando a aplicação. Quando o ciclo tiver sido completado, desligar a máquina rodando o seletor do programa para a posição DESLIGAR para desbloquear a porta.

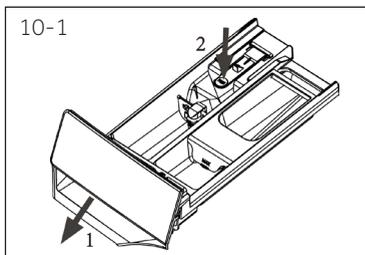


Nota: Fim do controlo remoto

Depois de o controlo remoto ser ativado, se o utilizador final não iniciar nenhum ciclo a partir da aplicação durante 10 minutos. O aparelho irá para o o Modo Início de Diferimento por Rede e mantém o controlo remoto até 24 horas, depois desliga-se.

9.6 Para desativar o controlo remoto

1. Para sair do modo CONTROLO REMOTO enquanto o ciclo estiver a decorrer, rodar o seletor do programa para qualquer posição exceto para a posição CONTROLO REMOTO (Wi-Fi) sem ter de DESLIGAR. O painel de controlo no aparelho estará operacional de novo, e se o ciclo for pausado, ser-lhe-á possível abrir a porta assim que a luz da PORTA BLOQUEADA se apagar.
2. Por razões de segurança, nalgumas fases do ciclo de lavagem, a porta pode ser aberta se o nível da água estiver abaixo da marca mais baixa e se a temperatura estiver no nível mais baixo. Se estas condições forem respeitadas, aguardar que a luz PORTA BLOQUEADA se apague antes de abrir a porta.
3. Coma porta fechada, rodar o botão para a posição de CONTROLO REMOTO (Wi-Fi) para controlar o aparelho usando novamente a aplicação. Se estiver a decorrer um ciclo, o mesmo irá continuar.



10.1 Limpar a gaveta do detergente

Deve ser tido sempre cuidado relativamente à existência de resíduos do detergente. Limpar a gaveta com regularidade (Fig. 10-1):

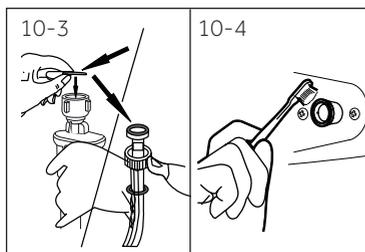
Antes de continuar com a limpeza, todos os compartimentos têm de estar vazios.

1. Puxar a gaveta até que a mesma pare.
2. Premir o botão de libertação e remover a gaveta.
3. Enxaguar a gaveta com água até que a mesma pare encontrar-se limpa e introduzir a gaveta de novo no aparelho.



10.2 Limpar a máquina

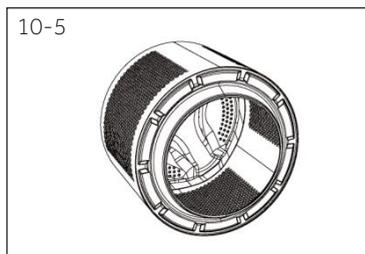
- ▶ Desligar a máquina durante a limpeza e a manutenção.
- ▶ Usar um pano macio com sabão líquido para limpar a estrutura da máquina (Fig. 10-2) e os componentes de borracha.
- ▶ Não usar solventes orgânicos, químicos ou corrosivos.



10.3 Válvula de entrada da água e filtro da válvula de entrada

Para impedir o bloqueamento do fornecimento de água com substâncias sólidas como o calcário deve limpar regularmente o filtro da válvula de entrada.

- ▶ Desligar o cabo de alimentação e desligar a alimentação de água.
- ▶ Desaparafusar a mangueira de entrada de água na parte de trás (Fig 10-3) do aparelho bem como na torneira.
- ▶ Enxaguar os filtros com água e uma escova (Fig. 10-4).
- ▶ Introduzir o filtro e instalar a mangueira de entrada.



10.4 Limpar o tambor

- ▶ Remover do tambor itens que tenham sido acidentalmente lavados, como pinos, moedas, etc. (Fig. 10-5) porque podem provocar manchas de ferrugem e provocar danos.
- ▶ Usar uma solução de limpeza não clorídrica para remover as manchas de ferrugem. Respeitar as sugestões do fabricante da solução de limpeza.
- ▶ Não usar qualquer tipo de objetos rijos ou palha de aço para a limpeza.

10.5 Longos períodos de não utilização

Se a máquina for deixada inativa durante um longo período de tempo:

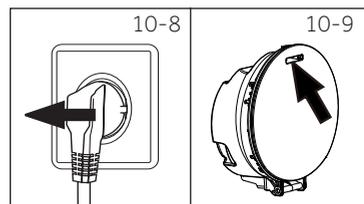
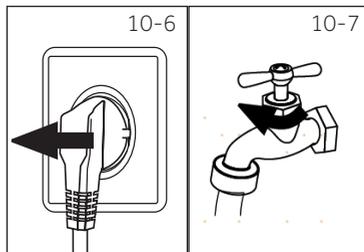
1. Desligar a ficha elétrica (Fig. 10-6).
2. Desligar a alimentação de água (Fig. 10-7).
3. Abrir a porta para impedir a formação de humidade e de odores. Deixar a porta aberta quando não estiver a ser usada.

Antes da próxima utilização verificar cuidadosamente o cabo de alimentação, a entrada de água e a mangueira de esvaziamento. Assegurar que está tudo corretamente instalado e sem fugas.

10.6 Filtro da bomba

Limpar o filtro uma vez por mês e verificar o filtro da bomba, por exemplo, se o aparelho:

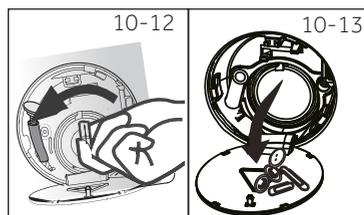
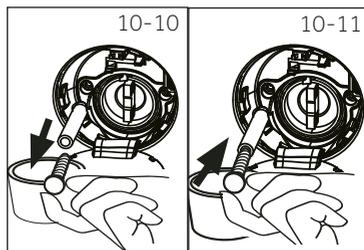
- ▶ Não esvazia a água.
- ▶ Não estiver a centrifugar.
- ▶ Fizer um ruído anormal quando está em funcionamento.

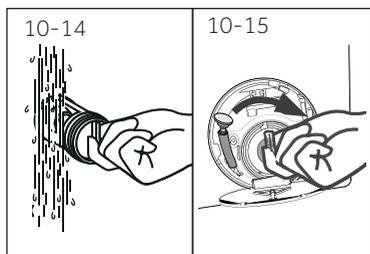


ADVERTÊNCIA!

Perigo de queimaduras! A água no filtro da bomba pode ficar muito quente! Antes de qualquer ação assegurar que a água já arrefeceu.

1. Desligar totalmente a máquina (Fig. 10-8).
2. Abrir a aba de reparação. Pode usar uma moeda ou uma chave de parafusos (Fig. 10-9).
3. Providenciar um recipiente plano para recolher a água com lexívia (Fig. 10-10). Pode existir uma grande quantidade!
4. Puxar a mangueira de esvaziamento para fora e manter as respetivas extremidades por cima do recipiente (Fig. 10-10).
5. Remover o tampão da mangueira de esvaziamento (Fig. 10-10).
6. Depois do esvaziamento estar concluído fechar a mangueira de esvaziamento (Fig. 10-11) e voltar a introduzi-la na máquina.
7. Desaparafusar e remover o filtro da bomba no sentido anti-horário (Fig. 10-12).
8. Remover os contaminantes e a sujidade (Fig. 10-13).





9. Limpar cuidadosamente o filtro da bomba, por ex. utilizando água corrente (Fig. 10-14).
10. Voltar a instalar totalmente (Fig. 10-15).
11. Fechar a aba de reparação.



CUIDADO!

- ▶ O vedante do filtro da bomba tem de estar limpo e sem quaisquer danos. Caso a tampa não esteja totalmente enroscada, pode haver fuga de água.
- ▶ O filtro tem de estar na posição, ou pode haver uma fuga de água.

Muitos dos problemas ocorridos podem ser resolvidos por si sem necessitar de um conhecimento específico. No caso de um problema, deve verificar todas as possibilidades mostradas e seguir as instruções abaixo antes de contactar um serviço pós-venda. Consultar ASSISTÊNCIA AO CLIENTE.



ADVERTÊNCIA!

- ▶ Antes da manutenção, desativar o aparelho e desligar a ficha de alimentação da tomada de rede elétrica.
- ▶ Equipamento elétrico deve ser assistido apenas por técnicos em eletricidade qualificados, porque reparações inapropriadas podem causar danos consequenciais consideráveis.
- ▶ Um cabo de alimentação danificado deve somente ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo técnico de assistência ou por uma pessoa igualmente qualificada de modo a evitar algum risco.

11.1. Códigos de informação

Os seguintes códigos são exibidos apenas para informação relativamente ao ciclo de lavagem. Não é necessário realizar qualquer ação.

| Código | Mensagem |
|--------------------------------|---|
| 01:25 | O tempo restante do ciclo de lavagem será de 1 hora e 25 minutos. |
| 06:30 | O tempo restante do ciclo de lavagem incluindo o tempo de fim diferido será de 6 hora e 30 minutos. |
| Bloqueio crianças ativado | A deteção automática de carga está a funcionar. |
| Indicação de bloqueio crianças | A função de bloqueio de crianças não está ativada. |
| Fim | O ciclo de lavagem está completado. O aparelho desliga-se automaticamente. |
| Bloqueio | A porta está fechada devido ao elevado nível de água, à temperatura elevada da água ou ao ciclo de centrifugação. |
| Som desligado | A campainha é desativada. |
| Som ligado | A campainha é ativada. |

11.2 Resolução de problemas com código de exibição

| Problema | Causa | Solução |
|----------|--|--|
| CLR FLTR | • Erro de esvaziamento, a água não é totalmente esvaziada em 6 minutos.. | • Limpar o filtro da bomba. • Verificar a instalação da mangueira de esvaziamento |
| E2 | • Erro de bloqueio | • Fechar a porta corretamente. |
| E4 | • Nível da água não atingido após 12 minutos. A mangueira de esvaziamento é com sifão automático. | • Assegurar que a torneira está totalmente aberta e que a pressão da água é a normal. • Verificar a instalação da mangueira de esvaziamento |
| E8 | • Erro de nível de proteção da água. | • Contactar o serviço pós-venda. |

| Problema | Causa | Solução |
|-----------------|---|---|
| F3 | <ul style="list-style-type: none"> • Erro do sensor da temperatura. | <ul style="list-style-type: none"> • Contactar o serviço pós-venda. |
| F4 | <ul style="list-style-type: none"> • Erro de aquecimento. | <ul style="list-style-type: none"> • Contactar o serviço pós-venda. |
| F7 | <ul style="list-style-type: none"> • Erro do motor. | <ul style="list-style-type: none"> • Contactar o serviço pós-venda |
| FA | <ul style="list-style-type: none"> • Erro no sensor do nível da água. | <ul style="list-style-type: none"> • Contactar o serviço pós-venda. |
| FC0, FC1 ou FC2 | <ul style="list-style-type: none"> • Erro de comunicação anormal. | <ul style="list-style-type: none"> • Contactar o serviço pós-venda. |
| FH | <ul style="list-style-type: none"> • Não foi possível configurar o módulo iot. | <ul style="list-style-type: none"> • Contactar o serviço pós-venda to para substituir o módulo iot.. |
| E5 | <ul style="list-style-type: none"> • Erro de esvaziamento. | <ul style="list-style-type: none"> • A água não esvaziou totalmente no tempo definido. |

11.3 Resolução de problemas sem código do visor

| Problema | Causa | Solução |
|---|--|---|
| O aparelho não funciona. | <ul style="list-style-type: none"> • O programa ainda não se iniciou. • A porta não está fechada corretamente. • A máquina não foi ligada. • Falha de energia. • O bloqueio crianças está ativado. | <ul style="list-style-type: none"> • Verificar o programa e iniciar o mesmo. • Fechar a porta corretamente. • Ligar a máquina. • Verificar a fonte de alimentação. • Desativar bloqueio crianças. |
| O aparelho não irá encher-se com água. | <ul style="list-style-type: none"> • Sem água. • A mangueira de entrada está dobrada. • O filtro da mangueira de entrada está obstruído. • A pressão da água é inferior a 0,03 MPa. • A porta não está fechada corretamente. • Falha na alimentação da água. | <ul style="list-style-type: none"> • Verificar a torneira da água. • Verificar a mangueira de entrada. • Desobstruir o filtro da mangueira de entrada. • Verificar a pressão da água. • Fechar a porta corretamente. • Assegurar a alimentação de água. |
| O aparelho está a esvaziar enquanto está a encher | <ul style="list-style-type: none"> • A altura da mangueira de esvaziamento é inferior a 80 cm. • A extremidade da mangueira de esvaziamento não fica dentro de água. | <ul style="list-style-type: none"> • Assegurar que a mangueira de esvaziamento está corretamente instalada. • Assegurar que a mangueira de esvaziamento não está dentro de água. |
| Falha no esvaziamento. | <ul style="list-style-type: none"> • A mangueira de esvaziamento está obstruída. • O filtro da bomba está obstruído. • A extremidade da mangueira de esvaziamento está acima dos 100 cm acima do nível do chão. | <ul style="list-style-type: none"> • Desobstruir a mangueira de esvaziamento. • Limpar o filtro da bomba. • Assegurar que a mangueira de esvaziamento está corretamente instalada. |

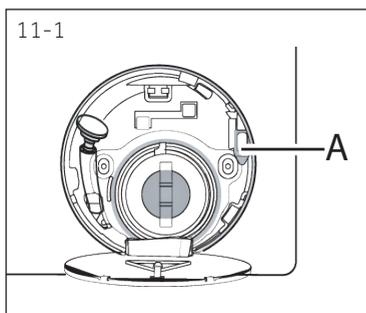
| Problema | Causa | Solução |
|--|---|--|
| Forte vibração durante a centrifugação. | <ul style="list-style-type: none"> • Não foram removidos todos os parafusos de transporte. • O aparelho não está numa posição estável. • A carga da máquina não é a correta. | <ul style="list-style-type: none"> • Remover todos os parafusos de transporte. • Assegurar uma superfície estável e uma posição nivelada. • Verificar o peso da carga e equilibrar. |
| O funcionamento para antes do ciclo de lavagem estar completado. | <ul style="list-style-type: none"> • Falha no fornecimento de água ou da eletricidade. | <ul style="list-style-type: none"> • Verificar o fornecimento de corrente ou da água. |
| Funcionamento para durante um período de tempo | <ul style="list-style-type: none"> • O aparelho exibe um código de erro. • Problema devido a padrão de carga. • O programa efetua o ciclo de enxaguamento. | <ul style="list-style-type: none"> • Considerar os códigos no visor. • Reduzir ou ajustar a carga. • Cancelar o programa e reiniciar. |
| Espuma excessiva a flutuar na cuba e/ou na gaveta do detergente. | <ul style="list-style-type: none"> • O detergente não é o apropriado. • Uso excessivo de detergente. | <ul style="list-style-type: none"> • Verificar as recomendações do detergente. • Reduzir a quantidade de detergente. |
| Ajuste automático do tempo de lavagem. | <ul style="list-style-type: none"> • A duração do programa de lavagem será ajustada. | <ul style="list-style-type: none"> • Isto é normal e não afeta o funcionamento. |
| A centrifugação falha. | <ul style="list-style-type: none"> • Desequilíbrio da carga. | <ul style="list-style-type: none"> • Verificar a carga da máquina e a roupa e fazer novamente um programa de centrifugação. |
| Resultados da lavagem não satisfatórios. | <ul style="list-style-type: none"> • Grau de sujidade não está de acordo com o programa selecionado. • A quantidade do detergente não é suficiente. • A carga máxima foi excedida. • A roupa não foi uniformemente distribuída no tambor. | <ul style="list-style-type: none"> • Selecionar outro programa. • Escolher o detergente de acordo com o grau de sujidade e de acordo com as especificações do fabricante. • Reduzir a carga. • Soltar a roupa. |

| Problema | Causa | Solução |
|-------------------------------------|---|--|
| Resíduos do pó de lavagem na roupa. | <ul style="list-style-type: none"> Partículas insolúveis do detergente podem permanecer como manchas brancas na roupa. | <ul style="list-style-type: none"> Realizar um enxaguamento extra. Tentar esfregar as manchas na roupa seca. Escolher outro detergente. |
| A roupa tem manchas cinzentas. | <ul style="list-style-type: none"> Causadas por gorduras como óleos, natas ou pomadas. | <ul style="list-style-type: none"> Tratar previamente a roupa com uma solução de limpeza especial. |

i Nota: Formação de espuma

Se durante o ciclo de centrifugação for verificada a existência de demasiada espuma, o motor para e a bomba de esvaziamento será ativada durante 90 segundos. Caso a eliminação da espuma não ocorrer durante 3 vezes, o programa termina sem centrifugar.

Se voltarem a aparecer mensagens de erro depois de tomadas todas as medidas, desligar o aparelho, desligar a alimentação e contactar o serviço de assistência ao cliente.



11.4 No caso de falha de energia

O programa atual e a respetiva definição foram guardados. Quando o fornecimento de energia é reposto, a operação será reiniciada.

Se a falha de energia interromper um programa de lavagem que estava a decorrer, a abertura da porta é mecanicamente bloqueada. Para retirar a roupa não deve ser visível o nível da água no óculo da porta - Perigo de queimaduras! O nível da água tem que ser reduzido conforme descrito em "Filtro da bomba". Só depois pode puxar a alavanca (A) por baixo da aba de reparação (Fig. 11-1) até que a porta fique desbloqueada fazendo um clique suave. Depois voltar a ligar todas as partes.

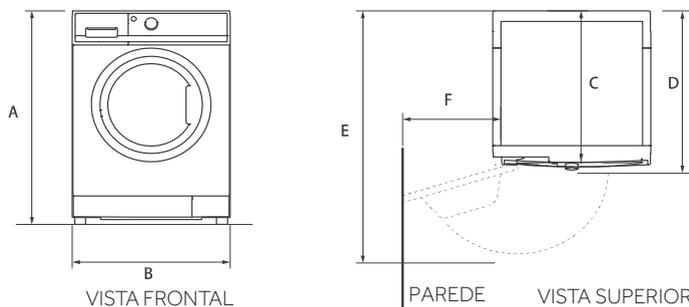
i Nota: Desbloquear a porta

Quando a máquina está em segurança (com nível de água por baixo do óculo assim como a uma determinada distância, a temperatura do cilindro é inferior a 55° C, o cilindro interior não roda), pode desbloquear a porta da máquina.

11.1 Dados técnicos adicionais

| | H7W448* | H7W449* | H7W610* | H7W69* | H7W411* | H7W412* |
|------------------------|-----------------|---------|---------|--------|---------|---------|
| Tensão em V | 220-240 V~/50Hz | | | | | |
| Corrente em A | 10 | | | | | |
| Potência máx. em W | 1900 | | | | | |
| Pressão de água em MPa | 0,03 ≤ P ≤ 1 | | | | | |
| Peso líquido em kg | 55 | 58 | 64 | | | 69 |

11.2 Dimensões do produto



| DIMENSÕES DO PRODUTO | H7WD 448* | H7WD 449* | H7WD 610* | H7WD 69* | H7WD 411* | H7WD 412* |
|--|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|-----------|
| A Altura total do produto em mm | 850 | | | | | |
| B Largura total do produto em mm | 595 | | | | | |
| C Profundidade total do produto (Para o tamanho da placa principal de controlo) em mm | 414 | 447 | 503 | | 605 | |
| D Profundidade da porta aberta em mm | 480 | 510 | 565 | | 665 | |
| E Folga mínima da porta para a parede adjacente em mm | 955 | 995 | 1050 | | 1150 | |
| F Profundidade total do produto (Incluindo a espessura da porta) mm | 205 | | | | | |

**Advertência: Altura exata**

A altura exata da sua máquina de lavar depende da altura a que os pés são colocados a partir da base da máquina. O espaço onde vai instalar a sua máquina de lavar tem de ter para além das dimensões da mesma pelo menos mais 40 mm de largura e mais 20 mm de profundidade.

11.3 Normas e Diretivas **CE**

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas CE aplicáveis com as normas harmonizadas correspondentes, previstas pela marca CE.

Recomendamos o nosso Serviço ao Cliente Haier e a utilização de peças de substituição originais.

Se tiver um problema com o seu aparelho, deve verificar primeiro a secção RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.

Se não conseguir encontrar uma solução lá, deve contactar

- ▶ o seu revendedor local ou
- ▶ A Área de Assistência no sítio web Hoover é onde pode encontrar informação sobre Garantias, Acessórios e Peças de Substituição e os números de Contacto.

Para contactar o nosso Serviço, assegurar que tem os seguintes dados disponíveis.

Cada um dos produtos é identificado com um código único, também designado por "número de série", impresso num autocolante. Este pode ser encontrado no interior da abertura da porta.

Modelo _____ N° de série _____

Verificar também o Cartão de Garantia fornecido com o produto em caso de garantia.

É sempre recomendado usar peças de substituição originais que são disponibilizadas nos nossos Centros Autorizados de Apoio ao Cliente.

Garantia

O produto é garantido nos termos e condições indicados no certificado incluído com o produto. O certificado tem de ser guardado de modo a ser mostrado ao Centro Autorizado de Apoio ao Cliente em caso de necessidade. Pode verificar as condições da garantia no nosso sítio web. Para obter apoio, deve preencher o formulário online ou contactar-nos no número indicado na página de apoio do nosso sítio web.

A garantia padrão do fabricante cobre avarias provocadas por defeitos elétricos ou mecânicos no produto devido a um ato ou omissão por parte do fabricante. Se for encontrada uma avaria provocada por fatores alheios ao produto fornecido, por uso incorreto ou em consequência de as instruções de utilização não terem sido seguidas, podem ser debitadas despesas.

O fabricante declina toda a responsabilidade por qualquer erro de impressão no manual incluído com este produto. Além disso, também se reserva o direito de fazer quaisquer alterações consideradas úteis nos respetivos produtos sem alterar as respetivas características essenciais.

